

Pêches et Océans Canada

Publication Number 40063779

NOTICES TO MARINERS

WESTERN EDITION

Published monthly by the



CANADIAN COAST GUARD

CONTENTS

Section 1	Safety and General Information	1 – 3
Section 2	Chart Corrections	NIL
Section 3	Radio Aids to Marine Navigation Corrections	NIL
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	. 4
Section 5	List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections	NIL

Marine Programs Directorate Aids to Navigation

Page

Canadä

Internet: http://www.notmar.com

EXPLANATORY NOTES

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

- 1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet)
- 1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)
- 1 metre = 3.28 feet

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) before the chart action. Please note that Nautical charts are not hand amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly under the *Cumulative chart correction list* published in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a significant number of permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the Marine Information Report & Suggestion Sheet inserted on the last page of each monthly edition of Notices to Mariners.

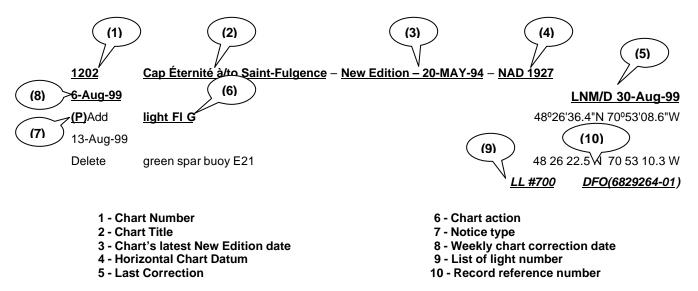
Monthly edition of Notices to Mariners - *Notices to Mariners* are issued free of charge on a monthly basis. Mariners now have a choice between specific *Regional* issue(s) they wish to receive. Requests to be placed on or removed from the mailing list should be made by using the form inserted on page x of each monthly edition. Notification of changes to the mailing addresses, regional issues and/or number of copies required should also be transmitted by means of this form.

Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of *Canadian Nautical Charts & publications* is published in *Notice No. 14* of the current *Annual Edition of Notices to Mariners.* The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. This list is periodically updated in the monthly edition of *Notices to Mariners.*

NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

CHART CORRECTIONS – SECTION 2

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately. Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts. The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



The last correction number is identified with the LNM/D or Last Notice to Mariners Number (\underline{D} ate. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).

ADVISORY

NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST)

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

The publication of Notices to Mariners and chart revisions are being delayed by the volume of changes that are taking place.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are published weekly and are available from local Canadian Coast Guard Offices.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together we are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Canadian Coast Guard office.

Newfoundland

Maritimes

St. John's MCTS Centre Phone: (709) 772-2083 Fax: (709) 772-6285

Maritimes Regional Operations Centre Toll Free in Maritimes 1-800-565-1633 Phone: (902) 426-6030 Fax: (902) 426-6334 http://www.mar.dfo.mpo.gc.ca/cg/ops/roc.htm Website E-Mail: ROCWeb@mar.dfo-mpo.gc.ca

<u>Quebec</u>

Quebec Regional Operations Centre GC\SO\COR Operational Information Officer Phone: (418) 648-5410 Fax: (418) 648-7244 E-Mail: OPSAVIS@dfo-mpo.gc.ca

Pacific

Vancouver Regional Marine Information Centre Phone: (604) 666-6011 Fax: (604) 666-8453 E-mail: RMIC-Pacific@pac.dfo-mpo.gc.ca Notice to Shipping information http://www.pacific.ccg-gcc.gc.ca/mcts/notship

Central & Arctic

Sarnia MCTS Centre Toll Free in Ontario 1-800-265-0237 Phone: (519) 337-6360 Fax: (519) 337-2498

DGPS FULLY OPERATIONAL SERVICE

The Canadian Coast Guard (CCG) announces that the Differential Global Positioning Service (DGPS) Fully Operational Service (FOS) is available for positioning and navigation.

FOS means the service will provide a DGPS broadcast using the type 9 RTCM message for pseudorange corrections at a data transmission rate of 200 baud. Refer to Radio Aids to Marine Navigation (RAMN) for estimated advertised coverage for each differential station.

Users are also advised that differential corrections are based on the NAD 83 datum position of the reference station antenna and positions obtained using DGPS should be referenced to this coordinate system only. DGPS receivers must be set to the WGS 84 datum in order to obtain optimum positioning accuracy.

Table of DGPS Reference Stations in Canada						
	ld. Nos	DGPS			Frequency	Bit/s
Station Name	of reference	e Station Ge		Position	[khz]	
	stations	ID	Latitude	Longitude		
Cape Race, NFLD	338,339	940	46 46 N	53 11 W	315	200
Cape Ray, NFLD	340,341	942	47 38 N	59 14 W	288	200
Cape Norman, NFLD	342,343	944	51 30 N	55 49 W	310	200
Rigolet, NFLD	344,345	946	54 15 N	58 30 W	299	200
Partridge Island, NB	326,327	939	45 14 N	66 03 W	295	200
Pt. Escuminiac, NB	332,333	936	47 04 N	64 48 W	319	200
Fox Island, NS	336,337	934	45 20 N	61 05 W	307	200
Western Head, NS	334,335	935	43 59 N	64 40 W	312	200
Hartlen Point, NS (Tentative October 2000)	330,331	937	44 35 N	63 27 W	298	200
StJean-sur-Richelieu, QC	312,313	929	45 19 N	73 19 W	296	200
Lauzon, QC	316,317	927	46 49 N	71 10 W	309	200
Rivière-du-Loup, QC	318,319	926	47 46 N	69 36 W	300	200
Moisie, QC	320,321	925	50 12 N	66 07 W	313	200
Trois-Rivières, QC	314,315	928	46 23 N	72 27 W	321	200
Wiarton, ON	310,311	918	44 45 N	81 07 W	286	200
Cardinal, ON	308,309	919	44 47 N	75 25 W	306	200
Alert Bay, BC	300,301	909	50 35 N	126 55 W	309	200
Amphitrite Pt., BC	302,303	908	48 55 N	125 33 W	315	200
Richmond, BC	304,305	907	49 11 N	123 07 W	320	200
Sandspit, BC	306,307	906	53 14 N	131 49 W	300	200

DGPS RECEIVER - WARNING

The Canadian Coast Guard's Differential Global Positioning System (DGPS) broadcast contains built in health information designed to alert a DGPS user receiver of an out of tolerance or fault condition. During testing, it was found that some user DGPS receivers did not process the health information properly. Improper processing by a user equipment can result in incorrect positions.

Please contact your DGPS manufacturer or supplier to ensure that your receiver is capable of processing the DGPS Reference Station Health information correctly.

DGPS USER ALERT

The Canadian Coast Guard received reports in March 97 of DGPS receivers apparently ignoring the broadcast alarm which should signal the immediate discontinuation of a particular satellite correction. Reports indicate that some user equipment does not properly recognize this "do-not-use" correction flag and as a result erroneously processes it as a correction. This can result in position errors as large as 15 kilometers while the receiver is in DGPS mode. DGPS users are advised that they should contact the manufacturer of their equipment immediately to determine if they require a receiver upgrade.

DGPS station anomaly report / Rapport d'anomalie des stations DGPS

With the purpose of constantly evaluating the quality of the DGPS service offered, the Canadian Coast Guard is providing the mariner with the following anomaly report. This report will allow us to get well-supported information concerning the anomaly and thus, will facilitate the identification of the origin of the problem. Please fill accordingly each section of this report and forward it by the suggested ways. You will find a legend at the end of this document.

Avec le souci d'évaluer constamment la qualité du service DGPS offert, la Garde côtière met à la disposition du navigateur le présent rapport d'anomalie. Ce rapport servira à bien documenter l'anomalie et, de ce fait, facilitera l'identification ou la recherche de la source du problème. Nous vous prions de bien remplir chaque section de ce rapport et de l'acheminer de la façon suggérée. Vous trouverez une légende à la fin de ce document.

User informations / Renseignements sur l'usager	
Vessel name / Nom du navire:	Destination:
Vessel position at the beginning of the anomaly / Position du navire au début de l'anomalie :	
Vessel position at the end of the anomaly / Position du navire à la fin de l'anomalie :	
Anomaly report / Rapport d'anomalie	
Date and time of the anomaly / Date et heure de l'anomalie:	Duration / Durée:
Number of satellites tracked on GPS receiver / Nombre de sate	llites reçu par le récepteur:
DGPS site using / Station DGPS utilisée: Freq.:kH DOP Geometry / Géométrie DOP :	łz SS:dB SNR:dB
User receiver operates correctly with other DGPS sites? / Votre équipement DGPS fonctionne-t-il normalement à l'utilisati Comments / Commentaires:	on d'autres stations DGPS?: Yes/ OuiNo / Non
Point of contact / Personne-ressource: Name/ Nom:	
	ne :
Weather conditions / Conditions météo	
Winds / Vents : Direction:	Speed / Vitessse:KTS
Temp. ^o C:	VIS:N.M.
Sea State / État de la mer :	
Bearing and range to electrical	storm /
Direction et distance de l'orage	e :
Time of the storm / Heure de I	'orage:UTC
Essential informations on user equipment to fill / Ren remplir:	seignements indispensables sur l'équipement à
User equipment informations / Renseignements sur	l'équipement
GPS receiver / Récepteur GPS: Make / Fabriquant:	Model:
DGPS beacon receiver / Démodulateur DGPS: Make / Fabriqu	ant :Model:
Gyro interface with GPS / Gyro intégré avec le GPS? Yes / Ou	i :No / Non :
DGPS interfaced with an ECDIS / DGPS intégré dans un SVCE	El? Yes / Oui:No / Non :
If yes, please fill below / Si oui, S.V.P. compléter ci-dessous:	
ECDIS / SVCEI: Make / Fabriquant:	Model:
Radar image interfaced / Image radar intégrée?: Yes / Oui:	No / Non:

Gyro interfaced with ECDIS / Gyro intégré avec SVCEI? Yes / Oui:_____No / Non:_____

Permanent installation or in evaluation / Installation permanente ou en évaluation :____

This report can be sent the following ways / Ce rapport peut être acheminé selon les façons suivantes:

1)	Fax / Par télécopieur :	(613) 998-8428 Attention: Aids to Navigation / Aides à la navigation
2)	Mail / Par la poste:	Director, Navigation Systems Branch Department of Fisheries and Oceans 200 Kent Street, Station 5130 Ottawa, ON K1A 0E6
		Directeur, Direction des systèmes à la navigation maritimes Ministère des Pêches et Océans 200, rue Kent, Station 5130 Ottawa, ON K1A 0E6

Canadä

Legend/Légende

Position :	Position can be provided by latitude, longitude, bearing and distance, location
	of a buoy, etc.
	La position peut être donnée en latitude, longitude, relèvement et distance,
	emplacement de bouée, etc.
KTS :	Wind speed in knots / Vitesse du vent en noeuds.
N.M. :	Visibility in Nautical Miles / Visibilité en milles nautiques.
Freq. kHz :	Frequency in kilohertz / Fréquence en kilohertz .
SS :	Signal strength in decibel / Force de signal en décibel.
SNR :	Signal to noise ratio in decibel / Rapport signal-bruit en décibel .
DOP (dilution of precision) :	Measure of the geometrical strength » of the GPS satellite configuration.
	The DOP is measured on a scale of 1 to 10 / Mesure de la « force »
	géométrique de la configuration satellite. Le DOP est mesuré sur une échelle
	de 1 à 10
SVCEI / ECDIS :	Electronic Chart Display and Information System / Système de Visualisation
	de Cartes

Electroniques et d'Information .

MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS

MAILING LIST CHANGES

Superintendent, Information and Publications Navigation Aids Navigation Systems Branch Canadian Coast Guard Department of Fisheries and Oceans Ottawa, ON K1A 0E6

Telephone(613) 990-3037Facsimile(613) 998-8428

Please indicate which edition you would like to receive.

EASTERN EDITION (will be comprised of Arctic, Newfoundland, Maritimes, Gulf & River St. Lawrence and Central areas)

WESTERN EDITION (will be comprised of Arctic and Pacific areas)

ADD _____ AMEND _____ REMOVE _____ NO. OF COPIES ______

OLD ADDRESS				
NAME				
STREET	APT			
СІТҮ	POSTAL CODE			
PROVINCE	COUNTRY			
	NEW ADDRESS			
NAME				
STREET	APT			
СІТҮ	POSTAL CODE			
PROVINCE	COUNTRY			

ID number above address on label

or

Attach complete address label to this sheet

CANADA - 96 HOURS NOTIFICATION PRIOR TO	ENTERING CANADIAN WATERS - CAUTION1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTR	ONIC NAVIGATION CHARTS
- LIST OF	CHARTS NOT HAND-CORRECTED1
- LIST OF	HAND-CORRECTED CHARTS2
TRANSPORT CANADA - PUBLIC PORTS AND PU	BLIC PORT FACILITIES REGULATIONS

SECTION 1 – Edition 03/2002 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CANADA - 96 HOURS NOTIFICATION PRIOR TO ENTERING CANADIAN WATERS - CAUTION.

Effective October 11th, 2001, 0000 UTC, all vessels that are:

- a) of 500 gross tonnage of more;
- b) engaged in towing or pushing a vessel, where the combined tonnage of the ship and the vessel being towed or pushed is 500 tons gross tonnage or more; or
- c) carrying a pollutant or dangerous goods, or engaged in towing or pushing a vessel carrying a pollutant or dangerous goods;

must request clearance 96 hours prior to entering Canadian waters from seaward, or as soon as practical where the estimated time of arrival of the ship in Canadian waters is less than 96 hours after the time the ship departed its last port of call. This will remain in effect until further notice.

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - LIST OF CHARTS NOT HAND-CORRECTED.

Supersedes previous "List of charts not hand-corrected", last published in Edition #12/01.

The following is a list of charts that are not hand-corrected after their date of publication.

A list of corrections is available for each of these charts upon request, in writing, to Nautical Information, Canadian Hydrographic Service, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario, K1A 0E6. Please state the latest edition date of the chart.

1350	2055	3062	6035	6241	6269	6356
1351	2086	3080	6036	6242	6270	6357
1361	2140	3311	6037	6243	6271	6358
1509	2261	3312	6038	6247	6272	6359
1512	2266	3313	6050	6248	6273	6360
1551	2267	3488	6101	6249	6274	6368
1554	2400	3489	6205	6258	6285	6369
2011	3052	3601	6209	6259	6286	6370
2023	3053	4145	6211	6260	6287	6371
2024	3055	6023	6212	6263	6311	6390
2025	3056	6026	6215	6264	6341	6505
2026	3057	6028	6218	6267	6354	6506
2048	3058	6030	6240	6268	6355	6730

The following is a list of charts that are not hand-corrected after their date of publication. CHS will no longer provide a list of corrections for these charts. You can now obtain these corrections from the Internet web site NOTMAR <u>http://www.notmar.com</u> or from previous editions of the Notices to Mariners.

1400	1550	2022	2203	3050	6022
1510	1552	2028	2204	3061	6100
1513	1553	2029	2205	4141	6207
1514	1555	2044	2206	4142	C-4
1515	2021	2202	2260	6021	

SECTION 1 – Edition 03/2002 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

Please be advised that certain copies of charts, which are not normally corrected for Notices to Mariners by the Canadian Hydrographic Service, have had Notices to Mariners incorporated on the chart prior to distribution. When these charts contain the following two notes:

 "The information contained on this chart has been corrected from Notices to Mariners to the date of publication only. For subsequent corrections, consult the Notices to Mariners or write to Nautical Information, Canadian Hydrographic Service, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario K1A 0E6. Please state the latest edition date.

Le contenu de cette carte a été corrigé au moyen des Avis aux navigateurs au moment de sa publication seulement. Pour les corrections subséquentes, consulter les Avis aux navigateurs au écrire à Information nautique, Service hydrographique du Canada, ministère des Pêches et des Océans, Ottawa (Ontario) K1A 0E6. Veuillez indiquer la date de la dernière édition."

2. "NOTICES TO MARINERS / AVIS AUX NAVIGATEURS (Followed by Notice to Mariners Number)"

The note that says:

"NOTICES TO MARINERS / AVIS AUX NAVIGATEURS (Followed by Notice to Mariners Number)" supercedes the first note.

Subsequent corrections to these charts can be obtained from <u>http://www.notmar.com</u> or from the monthly edition of Notices to Mariners.

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - LIST OF HAND-CORRECTED CHARTS.

Supercedes List of hand-corrected charts published in Edition #12/01.

The following is a list of charts, which are hand-corrected after their date of publication from information published in Notices to Mariners. CHS will no longer provide a list of corrections for these charts. You can now obtain these corrections from the Internet web site NOTMAR, <u>http://www.notmar.com</u>.

SECTION 1 – Edition 03/2002 CHART CORRECTIONS

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS.

Notes: (1) The following ENC products are only available from: Nautical Data International Inc.

- Nautical Data International Inc. P.O. Box 127, Station C St. John's, Newfoundland A1C 5H5 Telephone: 1-800-563-0634 or 1-709-576-0634 Facsimile: 709-576-0636
- (2) For licence information and rates please contact the distributor, Nautical Data International Inc. (NDI) at the above-mentioned address.

RELEASED PRODUCTS						
S-57 ENC NUMBER	S-57 ENC NUMBER CHART TITLE					
CA570027	Port McNeil					
CA470140	Continuation B					
CA570155	Osborn Bay					
CA273259	Lancaster Sound, Admirality Inlet, and Stathcona Sound and Adams Sound					
CA576387	Quidi Vidi					
CA276477	276477 Flemish Cap/Bonnet Flamand					
CA579030	CA579030 Port de Gros-Cacouna					
CA579032	Pointe-au-Pic					
CA479082	Continuation A					

TRANSPORT CANADA - PUBLIC PORTS AND PUBLIC PORT FACILITIES REGULATIONS.

Under subsection 2(2) of the *Public Ports and Public Port Facilities Regulations*, notice is hereby given that the following public port facility has been transferred. As a consequence, under subsection 2(1) of the Regulations, the designation of the related public port has been repealed, effective on the day of the transfer.

Public Port	Public Port Facility	Province	Day of Transfer	New Owner
Tiverton	Tiverton	N.S.	Feb. 4, 2002	Province of Nova Scotia

As a result of the transfer, Transport Canada no longer has the authority to regulate these waters and the federally appointed harbour master, whose prime responsibility was the administration of the *Public Harbour Regulations*, has been removed. However, other federal departments continue to have jurisdiction at the port. To receive a list of other federal contacts, please contact Mr. Sean Sunquist at (613) 998-3734.

SECTION 4 – Edition 03/2002 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

British Columbia, Volume 1, Sixteenth Edition, 1999 —	
Page 116 — Delete paragraph 340.	(P2002-08)
 Page 231 — Paragraph 297, lines 2 and 3 Delete: "and fixed yellow" to end of paragraph. Replace by: and from both ends and the centre of the protection pier. Red lights are shown on the upstream and downstream sides of the 	
swing span when the bridge is closed.	(P2002-07)
Page 357 — Paragraph 243, line 2 Delete: 6.7 m	
Replace by: 6.1 m	(P2002-06)
Page 364 — Paragraph 26, line 2 – after "Tofino" Insert: and Estevan Point.	(P2002-09)
Page 409 — Paragraph 673, lines 2 and 3 Line 2 — Delete: 8.2 m Replace by: 8.5 m Line 3 — After "tower"	
Insert: with a green band at the top	(P2002-05.1)
Page 409 — Paragraph 682, lines 5 and 6 Delete: with fresh water	
	(P2002-05.2)

CANADIAN COAST GUARD MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET

Navigating Officer or Observer:		Captain:		
Ship (or address)				
If Merchant Vessel add Line or Cor	npany with Head Office address:			
General locality:				
Subject:				
Approx. position:		Long		
Chart No. used to plot:	(Corrected to N/M Noof 2000)	-	Publications	
affected: (Quote Volume and page	e)			
* Full details (Attach additional she	ets as necessary)			
	C) Date			

INSTRUCTIONS:

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

* In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre and should be confirmed in writing to:

Director, Navigation Systems Canadian Coast Guard Department of Fisheries and Oceans Ottawa, Ontario, K1A 0E6

Dominion Hydrographer Canadian Hydrographic Service Department of Fisheries and Oceans Ottawa, Ontario, K1A 0E6 OR

In the case of information Canadian navigational aids or the List Department of Lights, Buoys and Fog Signals.

In the case of new or suspected dangers to navigation, or where corrections to "Sailing Directions" appear to be necessary.